

**Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.**



**ADRODDIAD LLAWN  
Y CORFF  
LLYWODRAETHOL I RIENI**

Medi 2024 - Awst 2025

**FULL GOVERNORS REPORT  
TO PARENTS**

Sep 2024 - August 2025

# Gair gan y cadeirydd



Caredigrwydd.

Cymreictod.

Cymuned.

Mae'n ffrind ysgrifennu atoch ar ran y Corff Llywodraethol i gyflwyno ein hadroddiad blynyddol ar gyfer blwyddyn academaidd 2024-2025. Mae wedi bod yn flwyddyn brysur a llwyddiannus i'r ysgol. Mae'r adroddiad yn disgrifio bywyd yr ysgol ac yn rhoi cipolwg i chi ar y profiadau y mae ein disgyblion wedi'u mwynhau drwy gydol y flwyddyn.

Er mwyn ehangu'r profiadau addysgu a gynnigir i ddisgyblion, bu ymweliadau preswyl â Llangrannog ac Abernant. Mwynhaodd disgyblion ar draws yr ysgol nifer o ymweliadau a theithiau i gefnogi eu dysgu, a chystadlu mewn nifer o gystadlaethau chwaraeon a diwylliannol, gan gynnwys yr Urdd a gynhaliwyd ym Mharc Margam. Hoffwn ddiolch i'n staff addysgu am eu hymdrechion wrth drefnu'r gweithgareddau hyn, ac i'n disgyblion, a wnaeth yr ysgol a nhw eu hunain yn falch.

Croesawom aelod o'r staff addysgu i'r ysgol, Mrs B Overd. Ar ddiwedd tymor yr haf, fe wnaethom ffarwelio â Miss. S Jones, Miss C Floyd, Miss E Griffiths (cyfnod mamolaeth), Miss Rees-Jones (cyfnod mamolaeth) a Mrs. N Appleby. Pob lwc i Mrs Gayle Shenton sydd wedi ymuno â chyngor Bwrdeistref Pen-y-bont ar Ogwr fel Dirprwy Gyfarwyddwr Addysg. Yn dilyn proses recriwtio gadarn, roeddem wrth ein bodd yn penodi Mrs Lois Loader yn Bennaeth a Mr Sion Elis yn Ddirprwy Bennaeth yn barhaol.

Hoffwn ddiolch i'r CRAFF am yr ymdrech ddiflino i'n cynorthwyo i godi arian i ddarparu adnoddau newydd i'r ysgol. Yn yr amseroedd economaidd anodd hyn, mae eu cyfraniad yn gwbl allweddol a hefyd yn ffordd wych o gryfhau'r cysylltiad rhwng yr ysgol a'r rhieni.

Hoffwn hefyd ddiolch i chi fel rhieni a gwarcheidwaid am eich cefnogaeth drwy gydol y flwyddyn.

Yn olaf, dymunaf y gorau i'r disgyblion a'n gadawodd wrth iddynt symud ymlaen i'r ysgol gyfun. Rwy'n falch o groesawu'r rhai a ymunodd â ni yn ystod y flwyddyn, ac edrychaf ymlaen at weld ein holl ddisgyblion yn ffynnu yn y flwyddyn i ddod.

Yn gywir,

Mrs Ff Green

Cadeirydd y Corff Llywodraethol

# A word from the chair



Caredigrwydd.

Cymreictod.

Cymuned.

It is a privilege to write to you on behalf of the Governing Body to submit our annual report for the 2024-2025 academic year. It has been a busy and successful year for the school. The report describes the life of the school and gives you an insight into the experiences our pupils have enjoyed throughout the year.

To expand the teaching experiences offered to pupils, there have been residential visits to Llangrannog and Abernant. Pupils across the school enjoyed a number of visits and trips to support their learning, and competed in numerous sporting and cultural competitions, including the Urdd hosted in Margam Park. I would like to thank our teaching staff for their efforts in organising these activities, and to our pupils, who did the School and themselves proud.

We welcomed a member of teaching staff to the school, Mrs B Overd. At the end of the summer term, we said goodbye to Miss. S Jones, Miss C Ffloyd, Miss E Griffiths (Maternity cover), Miss Rees-Jones (Maternity cover) and Mrs. N Appleby. We wish all the best to Mrs Gayle Shenton who has joined Bridgend Borough council as the Deputy Director of Education. Following a robust recruitment process, we were delighted to appoint Mrs Lois Loader as Headteacher and Mr Sion Elis as Deputy Headteacher on a permanent basis.

I would like to thank the PTFA for the tireless effort to assist us in raising funds to provide new resources for the school. In these difficult economic times, their contribution is absolutely key and also a great way to strengthen the link between the school and the parents.

I would also like to thank you as parents and guardians for your support throughout the year.

Finally, I wish the pupils who left us as they moved on to comprehensive school all the best. I'm pleased to welcome those who joined us during the year, and look forward to seeing all our pupils thrive in the coming year.

Yours Sincerely,

Mrs Ff Green  
Chair of Governing Body

# Adroddiad blynyddol bwrdd Llywodraethol YGG Castell-nedd



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

**Cyfeiriad:** Heol Woodland, Castell-need  
**Rhif ffon:** 01639 637701  
**E-bost:** [Swyddfa@yggcastellnedd.npt.school](mailto:Swyddfa@yggcastellnedd.npt.school)  
**Gwefan:** <https://www.yggcastell-nedd.co.uk/>  
**X:** @castellneddYGG  
**Ystod oedran:** 3-11  
**Nifer ar y gofrestr:** 390 yn cynnwys Meithrin **(Medi 2024)**  
**Pennaeth Gweithredol:** Mrs Lois Loader  
**Dirprwy Dros Dro:** Mr Sion Elis

**Address:** Heol Woodland, Castell-nedd  
**Phone number:** 01639 637701  
**Email:** [Swyddfa@yggcastellnedd.npt.school](mailto:Swyddfa@yggcastellnedd.npt.school)  
**Website:** <https://www.yggcastell-nedd.co.uk/>  
**Tweet:** @castellneddYGG  
**Age range:** 3-11  
**Number on the register** 390 including Nursery (September 2024)  
**Acting Head Teacher:** Mrs Lois Loader  
**Acting Deputy head:** Mr Sion Elis

# Trefniadau ar gyfer y cyfarfod blynyddol gyda rhieni



Caredigrwydd.

Cymreictod.

Cymuned.

O ganlyniad i Ddeddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion Cymru 2013 (Mai 2013), nid yw'n ofynnol bellach i gyrff llywodraethu gynnal cyfarfodydd blynyddol i rieni. Sut bynnag, mae'n bwysig bod y corff llywodraethol yn ymgysylltu'n weithredol gyda rhieni trwy ddarparu gwybodaeth a chyfleoedd iddynt gael mewnbwn i'r ysgol.

Mae'r Ddeddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013 bellach yn galluogi rhieni disgyblion cofrestredig yn yr ysgol i ofyn am hyd at dri chyfarfod y flwyddyn gyda'r corff llywodraethu trwy gyfrwng deiseb. Darperir crynodeb byr isod. Rhaid i'r corff llywodraethu gynnal cyfarfod o fewn 25 diwrnod ysgol o dderbyn deiseb, cyn belled:

1. bod y ddeiseb yn cynnwys llofnodion yr isafswm angenrheidiol o rieni disgyblion cofrestredig yn yr ysgol, sef yr isaf o'r canlynol:
  - (a) rhieni 10% o ddisgyblion cofrestredig, neu
  - (b) rhieni 30 o ddisgyblion cofrestredig
2. rhaid i'r cyfarfod y mae rhieni wedi gofyn amdano drafod mater yn berthynol i'r ysgol.
3. ni chaiff mwy na thri chyfarfod eu cynnal yn ystod y flwyddyn y derbyniwyd y ddeiseb gyntaf.
4. mae digon o ddyddiau ysgol ar ôl yn y flwyddyn ysgol i gynnal y cyfarfod.

Mae'r cyfarfod yn agored i holl rieni disgyblion cofrestredig yn yr ysgol, y pennaeth ac unrhyw berson arall a wahoddir gan y corff llywodraethu. Cyn gynted ag y mae'n rhesymol ymarferol, rhaid i'r corff llywodraethu hysbysu holl rieni disgyblion cofrestredig yn yr ysgol mewn ysgrifen, beth ydy dyddiad y cyfarfod, a'r mater i'w drafod.

# Changes in the requirement for an Annual Meeting with parents



Caredigrwydd.

Cymreictod.

Cymuned.

As a result of the School Standards and Organisation (Wales) Act 2013, which came into force on 4th May 2013, a school governing body is no longer required to hold an annual parents meeting. Parents are major stakeholders in the school community and have a clear and strong interest in their child's education. It is therefore important that the governing body actively engages with parents, and remain accountable, by providing them with information and opportunities to discuss and have an input into school.

The School Standards and Organisation (Wales) Act 2013 now enables parents of registered pupils at the school to request up to three meetings per year with the governing body via a petition. A brief summary is provided below. The governing body must hold a meeting within 25 school days of receiving the petition, providing that:

1. the petition contains the signatures of the required minimum number of parents of registered pupils at the school, which is the lower of the following:
  - (a) the parents of 10% of registered pupils, or
  - (b) the parents of 30 registered pupils.
2. the meeting requested by parents must be to discuss a matter relating to the school.
3. there will be no more than three meetings held during the year in which the first petition is received.
4. there are sufficient school days left in the school year for the meeting to be held. The meeting is open to all parents of registered pupils at the school, the head teacher and any other persons invited by the governing body.

As soon as reasonably practicable, the governing body must notify all parents of registered pupils at the school in writing, the date of the meeting and the matter to be discussed.

<b>LLYWODRAETHWYR – YGG CASTELL NEDD</b>		
<b>ENW / NAME</b>	<b>MATH O LYWODRAETHWR /GOVERNOR TYPE</b>	<b>CYFNOD GWASANAETH / TERM DATES</b>
<b>Ellis Roberts</b>	Cymunedol/Community Cadeirydd/Chair	<b>28.09.20-27.09.24</b>
<b>Roger Williams</b>	ALL/LA Is-Gadeirydd/Vice-Chair	<b>01.01.23-31.12.27</b>
<b>Alan Lockyer</b>	ALL/LA	<b>01.09.23- 31.08.27</b>
<b>Vacancy</b>	AAL/LA	
<b>Christopher Shaw</b>	AAL/LA	<b>01.04.21-31.03.25</b>
<b>Julie Tucker</b>	Cymunedol/Community	<b>01.10.22-30.09.26</b>
<b>Helen Skilton</b>	Cymunedol/Community	<b>29.09.21-28.09.25</b>
<b>Dafydd Owen</b>	Cymunedol/Community	<b>17.06.24 - 16.06.28</b>
<b>Sarah Wood</b>	Cymunedol/ Community	<b>13.01.25 - 13.01.29</b>
<b>Cllr Gareth Morgan</b>	Cymunedol Mân/ Community Minor Authority	<b>18.05.22 – 17.05.26</b>
<b>Ffion Green</b>	Rhiant/Parent	<b>16.04.21-15.04.25</b>
<b>Nia Wyn Griffiths</b>	Rhiant/Parent	<b>13.01.25 - 13.01.29</b>
<b>Gareth Morgan</b>	Rhiant/Parent	<b>16.04.21-15.04.25</b>
<b>Karrina Bailey</b>	Rhiant/Parent	<b>13.01.25 - 12.01.29</b>
<b>Sarah Johnson</b>	Rhiant/Parent	<b>28.11.22-27.11.26</b>
<b>Lois Loader</b>	Pennaeth Gweithredol/ Acting Headteacher	<b>17.10.22-16.10.26</b>
<b>Elli Sleep</b>	Staff cymrorth / Support staff	<b>25.11.24 - 24.11.28</b>
<b>Sion Elis</b>	Staff Dysgu/Teaching Staff	<b>17.10.22-16.10.26</b>

Mae'r Pennaeth yn mynychu pob cyfarfod Llywodraethwyr a Phwyllgorau mewn modd proffesiynol ond nid yw'n aelod o'r corff llywodraethu.

The Headteacher attends all Governors meetings and Committees in a professional capacity but is not a member of the governing body.

# Rôl Corff y Llywodraethwyr

## Role of the Governing Body



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Mae gan Lywodraethwyr ein hysgol ddyletswyddau, pwerau a chyfrifoldebau cyfreithiol. Gwnânt benderfyniadau pwysig ynghylch sut y caiff yr ysgol ei rhedeg. Maent yn cyfarfod fel corff cyfan o leiaf unwaith y tymor ac yn adolygu polisiâu a gweithdrefnau'r ysgol yn flynyddol. Yn ogystal â hyn, mae is-bwyllgorau amrywiol megis Cyllid, Personél, Iechyd, Diogelwch ac Adeiladau; Cwricwlwm, ac Anghenion Dysgu Ychwanegol yn cyfarfod yn rheolaidd i graffu'n fanylach ar waith yr ysgol. Defnyddir y wybodaeth hon i lywio ein hadroddiad Hunan-Arfarnu Ysgol a nodi targedau gwelliant ar gyfer y flwyddyn ganlynol. Maent yn cynnwys rhieni, staff cymorth, cynrychiolwyr y Cyngor Lleol ac athrawon sy'n cydweithio'n agos i gefnogi a siapio ein hysgol er lles y plant. Gellir cysylltu â Chlerc y Llywodraethwyr gan ddefnyddio rhif ffôn a chyfeiriad yr ysgol.

The Governors of our school have legal duties, powers and responsibilities. They make important decisions about how the school is run. They meet as a whole body at least once a term and review the school's policies and procedures annually. In addition to this, there are various sub-committees such as Finance, personnel, Health, Safety and Buildings; Curriculum, and Additional Learning Needs and meets regularly to scrutinise the school's work in more detail. This information is used to inform our School Self-Assessment report and identify improvement targets for the following year. They include parents, support staff, representatives of the local Council and teachers who work closely together to support and shape our school for the benefit of the children. The Clerk to the Governors can be contacted using the school's telephone number and address.

Cadeirydd y Corff /Chair of the Governing body: Mrs Ff Green (Ellis Roberts 28.09.20 - 27.09.24)

D/O YGG Castell-nedd, Heol Woodland, Castell-nedd SA11 3AL

Clerc y Llywodraethwyr / Clerk to Governors: Mrs. G. Smith

D/O YGG Castell-nedd, Heol Woodland, Castell-nedd SA11 3AL

Ni chafwyd unrhyw geisiadau gan rieni am gyfarfodydd gyda llywodraethwyr yn ystod y flwyddyn ddiwethaf.

There were no requests by parents for meetings with governors during the past year.

### **Cyllid / Finance**

Ni hawliodd un aelod o'r Corff Llywodraethol gostau yn y flwyddyn ariannol 2024/25.

No member of the Governing Body claimed expenses during the financial year 2024/25.

# Trefniant Dosbarthiadau / Class structure



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Meithrin /Nursery:	Mrs. Ff Cole
Dosbarth derbyn / Reception class:	Miss N Jones
Dosbarth derbyn / Reception class:	Mrs C Phillips
Blwyddyn 1:	Miss A Harris
Blwyddyn 1:	Mr S Griffiths
Blwyddyn 2:	Mrs J Cox
Blwyddyn 2:	Miss N Rees
Blwyddyn 3:	Mr C Hinton
Blwyddyn 3 :	Mrs S Blackmmore
Blwyddyn 4:	Mrs S Stephens
Blwyddyn 4:	Mrs S Asher
Blwyddyn 5/6:	Mr A Davies
Blwyddyn 5/6:	Mr C Richards
Blwyddyn 5/6:	Mrs B Overd
Mrs C Rees-Morgan Gofal Maeth	

Meithrin A:	08:40 – 10:40
Meithrin B:	11:00 – 13:00
Meithrin C:	13:30 – 15:30

Derbyn:	08:40 – 15:00
---------	---------------

Blwyddyn 1:	08:45 – 15:00
-------------	---------------

Blwyddyn 2:	08:45 – 15:05
-------------	---------------

Blwyddyn 3:	08:45 – 15.15
-------------	---------------

Blynyddoedd 4, 5 a 6:	08:45 – 15:20
-----------------------	---------------

Amser cychwyn swyddogol yr ysgol yw 08:50  
Official start time for school is 08:50

# Categori ieithyddol School's Language category



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Ysgol Gynradd Gymraeg penodedig yw Ysgol Gymraeg Castell-nedd ac er bo' canran o blant yn dod o gartrefi Cymraeg eu hiaith daw mwyafrif y plant o gartrefi cwbl ddi-gymraeg. Erbyn i'r plant yma gyrraedd tua 5 oed maent yn caffael yn yr iaith a'r hyder i siarad yr iaith yn naturiol. Addysgir y plant Meithrin hyd at flwyddyn 2 trwy gyfrwng y Gymraeg. Dysgir trwy gyfrwng y Gymraeg a'r Saesneg o flwyddyn 3 ymalen ond rhoddir mwy o bwyslais ar y Gymraeg fel cyfrwng dysgu. Amcan sylfaenol yr ysgol yw darparu addysg ddwyieithog i ddisgyblion a fydd yn eu galluogi i ennill hyfedredd yn y Gymraeg a'r Saesneg. Anelwn at feithrin yn y plant ymwybyddiaeth o Gymreictod a chariad tuag at wlad ac iaith.

Ysgol Gynradd Gymraeg Castell-nedd is a dedicated Welsh primary school, and although a percentage of children come from Welsh-speaking homes, the majority of children come from completely non-Welsh-speaking homes. By the time the children reach around 5 years of age, they acquire the language and the confidence to speak the language naturally. The nursery children up to year 2 are taught through the medium of Welsh. Teaching is done through the medium of Welsh and English from year 3 onwards, but more emphasis is placed on Welsh as a medium of learning. The school's basic objective is to provide bilingual education to pupils, which will enable them to gain proficiency in Welsh and English. We aim to foster in the children an awareness of Welsh identity and a love for their country and language.

# Blaenoriaethau'r ysgol (24/25)

## School priorities (24/25)



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Targed 1: Gwella medrau ysgrifennu disgyblion

Targed 2: Gwella medrau rhifedd disgyblion

Targed 3: Sicrhau bod bob plentyn yn derbyn lefel addas o her

Targed 4: Gwella presenoldeb yr ysgol gyfan

Target 1: Improving pupils' writing skills

Target 2: Improve pupils' numeracy skills

Target 3: Ensure that all children receive a suitable level of challenge

Target 4: Improve the attendance of the whole school

Mae cysylltiadau Cartref/Ysgol cryf yn hanfodol ac rydym yn gweithio'n galed i ddatblygu perthynas waith dda gyda rhieni a gofalwyr. Darperir polisi drws agored a chyfleoedd i rieni gael y wybodaeth ddiweddaraf am gynnydd plant. Mae Cyfarfodydd Croeso blynyddol, cylchlythyr wythnosol, Trydar a negeseuon testun yn sicrhau bod y wybodaeth ddiweddaraf ar gael bob amser. Mae gwefan ein hysgol yn ffordd ddelfrydol o gadw i fyny â dyddiadau dyddiaduron, cylchlythyron a chael atebion i lawer o gwestiynau sydd gennych. Trefnwyd diwrnod agored I ddarpar rieni a phlant y Meithrin ar ddiwedd tymor yr Haf yn ogystal â sesiynau i blant y Meithrin oedd yn symud i'r Derbynn i ymweld â'r dosbarth Derbynn. Mae ein Llywodraethwyr, Pennaeth a Staff bob amser yn hapus i drafod unrhyw ymholiadau sydd gennych ar amser sy'n gyfleus i bawb.

*Strong Home /School links are vital and we work hard to develop good working relationships with parents and carers. We provide an open-door policy. Opportunities are provided for parents to keep up to date with children's progress. Yearly Welcome Meetings, weekly newsletters, Twitter and text messages ensure up to date information is always available. Our school website is an ideal way of keeping up to date with diary dates, newsletters and gaining answers to many questions you may have. Our Governors, Head teacher and Staff are always happy to discuss any queries you may have at a mutually convenient time.*

# Cyfleoedd i rieni i ymwneud ag addysg eu plentyn



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Darparwyd nifer o gyfleoedd i rieni ymwneud ag addysg eu plentyn ymysg y canlynol:

- Cyfarfod Croeso'r Meithrin
- Cyfarfodydd Croeso arlein Derbyn – fl6
- Nosweithiau rieni i drafod cynnydd ei plentyn
- Gweithdy i rieni gyda CAMHS 'Pryd i boeni am eich plentyn sy'n pryderi'
- Gweithdy i rieni gyda CAMHS 'Positifrwydd'
- Diwrnod Agored y Meithrin (3 seswin)
- Sesiwn agored i blant y Derbyn o Fedi 2025
- Dathlu 'da'n gilydd
- Chwarae ac aros

A number of opportunities were provided for parents to be involved in their child's education among the following:

- Nursery Welcome Meeting
- Online Welcome Evenings Reception – yr6
- Parents' evenings to discuss their child's progress
- Online workshop for parents with CAMHS 'When to worry about your worrier'.
- Online workshop for parents with CAMHS 'Positivity'.
- Reading Evening for parents to support their child
- Nursery Open Day (3 sessions)
- Open session for Reception children from September 2025
- Celebrating together
- Stay and Play

# Dinasyddiaeth Leol a Byd-eang / Local and Global Citizenship



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Mae'r ysgol yn parhau i ymwneud ag ystod o weithgareddau elusennol ac yn ystod y flwyddyn academaidd ddiwethaf fe wnaethom godi arian i gefnogi nifer o elusennau e.e. Plant mewn Angen, Y Banc Bwyd Lleol ac Unicef.

*The school continues to be involved in a range of charitable activities and during the last academic year we raised money to support many charities e.g. Children in Need, The Local Food Bank and Unicef.*

# Prosbectws yr Ysgol / School Prospectus



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Adolygwyd prosbectws yr ysgol gan gynnwys llawlyfr i rieni'r Meithrin a gwnaed newidiadau i adlewyrchu dyddiadau a staffio'r ysgol ar gyfer y flwyddyn ysgol 2024/2025.

*The school's prospectus including a new School Handbook for Nursery parents for the academic year 2024/2025 was reviewed and amended with changes to dates and staffing. Copies of the prospectus are available on our website.*

Mae'r Gymdeithas Rhieni, Athrawon a Ffrindiau (CRAFF) gweithgar wedi parhau i godi arian i'r ysgol mewn amrywiaeth o ffyrdd e.e. Ffair Nadolig, disgo, gwibdaith siopa. Yn ogystal, maent wedi gallu sybsideiddio costau wythnos yr ymadawyr unwaith eto. Mae'r CRAFF bob amser yn chwilio am aelodau newydd a byddai'n croesawu unrhyw rieni, gwarchodwyr, neiniau a theidiau neu berthnasau i gyfarfodydd misol y Gymdeithas.

Darparwyd amrywiaeth o ymweliadau addysgol ar gyfer disgyblion yr ysgol er mwyn cyfoethogi eu dysgu. Several varied and interesting educational visits were arranged for our pupils to enhance and enrich their learning.

Fel arfer mae llawer o ymwelwyr â'r ysgol drwy gydol y flwyddyn, ac mae pob un ohonynt yn cyfoethogi dysgu'r disgyblion yn fawr. Mae'r Llywodraethwyr yn ddiolchgar i bob un ohonynt am roi o'u hamser a'u harbenigedd. Rydym yn gweithio'n agos gydag asiantaethau eraill i sicrhau bod ein cwricwlwm yn gyfoethog ac amrywiol.

Dyma flas o'r ymwelwyr ddaeth i'r ysgol ynghyd â chyfleoedd i fynd ar wibdeithiau a digwyddiadau:

The active Parents, Teachers and Friends Association (PTFA) has continued to raise money for the school in a variety of ways e.g. Christmas Party, disco, shopping excursion. In addition, they have once again been able to subsidise the costs of the leavers' week. The PTFA is always looking for new members and would welcome any parents, guardians, grandparents or relatives to the Association's monthly meetings.

A variety of educational visits were provided for pupils at the school to enrich their learning. Several varied and interesting educational visits were arranged for our pupils to enhance and enrich their learning.

There are usually many visitors to the school throughout the year, all of whom greatly enrich the pupils' learning. The Governors are grateful to all of them for giving of their time and expertise. We work closely with other agencies to ensure our curriculum is rich and diverse.

Here's a taste of the visitors who came to the school along with opportunities to go on trips and events:

# Cysylltiadau Cymunedol/ Ymweliadau/Digwyddiadau Community Links/ Visits/ Events



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

- 13.09.24 Bl6 Recordio Cân y Croeso Dur a Môr /  
Yr 6 Recording the welcome song for the Eisteddfod
- 19.09.24 Techno Camp bl5 a 6 / Techno Camp yrs 5 & 6
- 23.09.24 Bl 5 nofio am yr wythnos / Yr 5 swimming for the week
- 24.09.24 Nosweithiau Croeso arlein am yr wythnos/  
Welcome Evenings online for the week
- 30.09.24 Bl 6 nofio am yr wythnos / Yr6 swimming for the week
- 01.10.24 Bl6 Diwmod pontio Bro Dur / Yr6 Bro Dur transition day
- 02.10.24 Sioe Deithiol Cerdd NPT / NPT Music Roadshow
- 02.10.24 Cyfarfod Croeso'r Meithrin / Nursery Welcome Meeting
- 04.10.24 Maer yn cyflwyno'r pwyllgorau/ Mayor presenting the school committees
- 09.10.24 Cystadleuaeth CogUrdd a PhobUrdd /  
CogUrdd and PhobUrdd competition
- 10.10.24 Cystadleuaeth pêl droed yr Urdd bl 5 a 6 /  
Yr 5 & 6 Urdd football competition
- 11.10.24 Cystadleuaeth pêl droed yr Urdd i ferched bl 5 a 6 /  
Yr 5 & 6 girls football Competition
- 11.10.24 Pêl droed cymysg yr Urdd bl 3 a 4 / Yr 3 & 4 mixed football competition
- 14.10.24 Cycle Craft bl 6 yn ystod yr wythnos/ Yr 6 Cycle Craft during the week
- 14.10.24 Sesiynau sgiliau rygbi ar y Gnoll bl 2-6 / Yr 2-6 rugby skills sessions on the Gnoll
- 16.10.24 Cystadleuaeth pêl- rwyd PASS / PASS netball competition
- 17/10/24 Disgo CRAFF / PTFA disco
- 17.10.24 Gweithdy bl 6 gyda Bardd Plant Cymru, Casi Wyn /  
Yr 6 workshop with Casi Wyn, children's Welsh poet
- 18.10.24 Rhiannon Lloyd Williams awdures yn cynnal gweithdy gyda bl3 /  
Welsh author, Rhiannon Lloyd Williams, held a workshop with yr3.
- 23.10.24 Fluenz Derbyn – fl6 / Fluenz Reception – yr6
- 24.10.24 Bumbles of Honeywood bl 6 / Yr 6 Bumbles of Honeywood
- 06.11.24 Sesiynau rheoleiddio emosiynol gyda Mewn Gymorth i ysgolion bl 1 -6/  
Emotional regulation sessions yr 1-6 with Schools In-reach
- 06.11.24 Gweithdy cefnogi rieni, Sesiynau rheoleiddio emosiynol, gyda Mewn  
Gymorth i ysgolion /  
Support workshop for parents, Emotional Regulation, with Schools In- reach
- 11.11.24 Ffair lyfrau Scholastic am tridiau / Scholastic Book Fayre for three days
- 12.11.24 Jambori yr Urdd ar gyfer blynyddoedd 3 a 4 / Urdd jamboree for years 3 & 4
- 13.11.24 Den y Dreigiau'r Siarter Iaith / Welsh Charter Dragon's Den
- 15.11.24 Diwrnod Plant Mewn Angen / Children in Need Day
- 20.11.24 Cycle Craft bl 5 yn ystod yr wythnos/ Yr 6 cycle craft during the week
- 22.11.24 Deintydd yn ymweld â bl1 / Dentist visiting yr 1
- 26.11.24 Gorymdaith Gwyl Groeso'r Urdd bl 5 / Yr 5 Parade to welcome the Urdd
- 28.11.24 Plant oedd yn fuddigol yn y CogUrdd a'r PobUrdd yn cystadlu eto /  
Children who were succesful in the CogUrdd and PobUrdd competition  
competing again
- 03.12.24 Clwb canu'n diddanu trigolion y cartref gofal lleol /  
Singing club entertaining the residents of the local care home
- 04.12.24 Cystadleuaeth pêl-rwyd merched yr Urdd / Girls Urdd netball competition

# Cysylltiadau Cymunedol/ Ymweliadau/Digwyddiadau Community Links/ Visits/ Events



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

- 04.12.24 Nursery Christmas Concert / Cyngerdd Nadolig y Meithrin  
05.12.24 Cinio Nadolig / Christmas Dinner  
05.12.24 Gala Nofio PASS / PASS swimming gala  
09.12.24 Cyngerdd Nadolig y Derbyn / Reception Christmas Concert  
10.12.24 Gwasanaeth Nadolig CA2 / Christmas Service KS2  
10.12.24 Cyngerdd Nadolig bl1 / Christmas Concert yr 1  
11.12.24 Cyngerdd Nadolig bl1 / Christmas Concert yr 1  
12.12.24 Cyngerdd Nadolig bl2 / Christmas Concert yr 2  
16.12.24 Gweithdy i fl 2 a 5 gyda'r gwasanaeth tan /  
Workshop with yrs 2 & 5 with the fire Service  
16.12.24 Sinema bl 1-6 / Cinema yrs 1-6
- Pob dydd Gwener, ers Medi 20fed, mae blwyddyn 6 wedi bod yn gweithio ar brosiect ysgolion creadigol er mwyn creu cân ysgol / Every Friday, since September 20th, year 6 has been working on a creative school's project to create a school song
- 13.01.25 Prosiect Can y Cymoedd gyda bl5 am 8 wythnos/  
Valleys song project yr 5 for 8 weeks  
13.01.25 Cwis dim clem bl6 / Yr 6 'Dim Clem' quiz  
15.10.25 Rownd derfynnol twrnaint pel-rwyd PASS /  
Final round of PASS netball tournament  
20.01.25 Bl5 yn ymweld a Gerddi Fictoria / Yr 5 visiting Victoria Gardens  
24.01.25 Diwrnod coch, gwyn a gwyrdd / Red, white and green day  
29.01.25 Deintydd yn siarad a bl 1 / Dentist talking to yr1  
07.02.25 Dydd Miwsig Cymru / Welsh Music Day  
11.02.24 Diwrnod Defnyddio'r We yn ddiogel / Safer internet day  
12.02.25 Casglu barn plant 5 a 6 ynglyn a Pharc Y Gnoll /  
Collecting yr 5 and 6's opinions on the Gnoll Park  
14.02.25 Gweithdy Telynnau bl 4 / Yr4 harp workshop  
19.02.25 'Design to smile' Meithri – bl2 / Design to Smile Nursery - yr2  
20.02.25 Y Triawd Pres Derbyn – bl6 / The Brass Trio Reception – yr6  
20.02.25 Ffilmio ar gyfer fideo hyrwyddo'r Urdd /  
Filming for the Urdd promotional video  
03.03.25 Dathlu Gwyl Ddewi ac wythnos Gymreig /  
Celebrating St. David's Day and Welsh week  
05.03.25 Hyfforddiant Tan bl 2 a 5 / Fire training yrs 2 and 5  
12.03.25 Rhagbrofion Eisteddfod / Eisteddfod Prelimiaries  
13.03.25 Sesiwn i'r rieni gydag Yvette Rees Mewn gymorth i ysgolion /  
Session for parents with Yvette Rees from Schools In-reach  
14.03.25 Eisteddfod Gylch ym Mro Dur / Local Eisteddfod at Bro Dur  
17.03.25 Nofio am yr wythnos i fl 4 / Yr 4 swimming for the week  
17.03.25 Diogelwch ar yr Heol Meithrin – bl6/ Road Safety Reception – yr 6  
20.03.25 Dathlu Diwrnod y Llyfr / Celebrating World Book Day  
21.03.25 Bl6 taith i Bracelet Bay / Yr 6 trip to bracelet bay  
24.03.25 Nofio am yr wythnos i fl 3/ Yr 3 swimming for the week

# Cysylltiadau Cymunedol/ Ymweliadau/Digwyddiadau Community Links/ Visits/ Events



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

- 25.03.25 Eisteddfod Ddawns, Pontarddulais / Dance Eisteddfod, Pontarddulais
- 26.03.25 Boom Plant Cymru bl6 / Yr6 working with Boom Plant Cymru
- 27.03.25 Gwibdaith bl 1, 5 a 6 i Sain Ffagan / Yr 1, 5 and 6 trip to Saint Ffagans
- 28.03.25 Gweithdy sgrïptio a radio / Radio and script workshop
- 02.04.25 Eisteddfod Offerynnol, Bro Dur / Instrumental Eisteddfod at Bro Dur
- 03.04.25 Rygbi'r Urdd bl 5 a 6 / Urdd rygbi yr 5 and 6
- 04.04.25 Rygbi tag Urdd i ferched bl 5 a 6 / Girls Urdd tag rugby yrs 5 and 6
- 04.04.25 Rygbi tag Urdd cymysg bl 3 a 4 / Mixed Urdd tag rugby yrs 3 and 4
- 05.04.25 Eisteddfod Sir, Neuadd y Brangwyn / County Eisteddfod, Brangwyn Hall
- 07.04.25 Gweithdy bitbocsio Mr Phormula bl 3-6/  
Beatboxing workshop with Mr Phormula yrs 3-6
- 07.04.25 Nosweithiau rieni'n cychwyn / Parents Evenings starting
- 10.04.25 Cystadleuaeth gymnasteg Afan Nedd / Afan Nedd gymnastics competition
- 10.04.25 Beirniadu prosiect 'Ein Cymuned. Ein Eisteddfod' /  
Judging of 'Our Community. Our Eisteddfod' project
- 30.04.25 Criced blwyddyn 4 yn dechrau bob dydd Mercher ar y cae criced gyda  
chricedwr o'r clwb /  
*Year 4 cricket starts every Wednesday on the cricket pitch with a cricketer  
from the club*
- 01.05.25 Bl2 – 6 Sesiynau gyda Taekwando Wales sessions with yrs 2-6
- 01.05.25 Cefnogi disgybl yn dechrau marathôn ym mis Mai /  
*Supporting a pupil starting a Marathon in May*
- 02.05.25 S4C yn ffilmio ar gyfer yr Eisteddfod / S4C filming for the Eisteddfod
- 07.05.25 Taith Ddysgu gyda'r AAL / Learning Walk with the LA
- 12.05.25 Bl 2 Sesiynu 'Kerb Craft' yn cychwyn / Kerb Craft sessions started with yr 2
- 12.05.25 Lluniau dosbarthiadau / Class photos
- 12.05.25 Sesiwn mewn gymorth ysgolion gyda'r rhieni /  
*Schools In-reach session with parents*
- 14.05.25 Twrnaint pel droed ar Gaeau Ysgol Dwr y Felin /  
*Football tournament on fields of Dwr y Felin School*
- 16.05.25 Diwrnod Seren a Sbarc / Seren and Sbarc day
- 19.05.25 Nyrs yn mesur taldra a phwysau plant y Derbyn /  
*Nurse measuring weight and height of Reception pupils*
- 19.05.25 Plant bl 5 a 6 yn bowlio yng Nghlwb Bowlio Brynhyfryd /  
*Yr 5 & 6 pupils bowling at Brynhyfryd Bowls Club*
- 19.05.25 Bl3 sesiwn criced gyda'r Fener Iaith ar y cae criced /  
*Yr 3 cricket session with the 'Menter Iaith' on the cricket field*
- 20.05.25 Hyfforddiant y Llysgenhadon Chwaraeon / Sports Ambassadors training
- 22.05.25 Bl 4 Cystadleuaeth Criced yr Urdd / Yr 4 Urdd Cricket Competition
- 23.05.25 Mabolgampau'r Derbyn – fl6 ar gae rygbi'r Gnoll /  
*Reception – yr 6 Sports Day on the Gnoll rugby ground*
- 03.06.25 Cystadleuaeth Criced / Cricket competition
- 04.06.25 Cwrs preswyl Llangrannog bl 4 am dri diau /  
*Yr 4 three day residential course at Llangrannog*

# Cysylltiadau Cymunedol/ Ymweliadau/Digwyddiadau Community Links/ Visits/ Events



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

- 05.06.25 Bl6 sesiwn trosglwyddo i'r uwchradd gyda Mewn gymorth ysgolion /  
*Yr 6 transition session with School's In reach*
- 10.06.25 Gwibdaith y Derbyn i Barc Treftadaeth Gwyr /  
*Reception trip to Gower Heritage Park*
- 10.06.25 Grwp o blant bl6 yn ffilmio ar gyfer rhaglen hwyl yng Nghaerdydd /  
*Group of yr 6 pupils filming for a fun show in Cardiff*
- 11.06.25 Mabolgampau'r Meithrin / *Nursery Sports Day*
- 11.06.25 Bl3 gwyl tenis yn Heol Dyfed / *Yr 3 tennis festival at Dyfed Road*
- 13.06.25 Nyrs – golchi dwylo gyda'r Derbyn a Maeth bwyd gyda bl 3 a 6 /  
*Nurse – handwashing session with the Reception and food nutrition with yrs  
3 & 6*
- 16.06.25 Bl4 gweithdy gyda hanesydd lleol / *Yr 4 workshop with a local historian*
- 16.06.25 Wythnos o weithdai am arian gyda banc HSBC Derbyn – fl6 /  
*Week of workshops re money with HSBC bank Reception – yr 6*
- 16.06.25 Wythnos 'Dathlu 'da'n gilydd' bob bore a phrynhawn /  
*Week of 'Celebrating Together' every morning and afternoon*
- 18.06.25 Cystadleuaeth Athletau'r Urdd / *Urdd Athletics Competition*
- 18.06.25 Bl3 gweithdy gyda hanesydd lleol / *Yr3 workshop with local historian*
- 19.06.25 Pontio bl6 ym Mro Dur / *Transition day for yr6 at Bro Dur*
- 23.06.25 Dathlu 'da'n gilydd y dosbarth Derbyn /  
*Reception class Celebrating together*
- 23.06.25 Cyfarfod Cyllid a Llywodraethwyr / *Finance and Governors meeting*
- 24.06.25 Bl5 rygbi gyda'r Gweilch ar draeth Aberafon /  
*Yr5 Rugby with the Ospreys, Aberavon beach*
- 24.06.25 Derbyn – fl2 Sesiwn rhiant a phlentyn yn yr ysgol /  
*Reception – yr2 parent and child session*
- 24.06.25 Criw Cymraeg Ysgol Cwmrhydyceirw'n cwrdd a'r Pwyllgor Siarter Iaith /  
*The Welsh Crew from Cwmrhydyceirw School visiting the Welsh Charter  
Committee*
- 25.06.25 Cor yn canu mewn Cymanfa Ganu Eglwys Dewi Sant /  
*Schoir singing in a Camanfa Ganu in St. David's Church*
- 25.06.25 Nyrs yn trafod tyfu i fyny gyda bl 5 a 6 /  
*Nurse discussing growing up with yrs 5 & 6*
- 25.06.25 Bl 6 yn chwarae rygbi gyda Tyle'r Ynn a Rhosafan ar draeth Aberafon /  
*Yr 6 playing rugby with Tyle'r Ynn on Aberavon beach*
- 26.05.25 Fair Haf / *Summer fayre*
- 26.05.25 Pontio bl 5 ym Mro Dur / *Yr 5 transition day Bro Dur*
- 26.06.25 Mop up Dathlu da'n gilydd/ *Mop up of Celebrating together*
- 30.06.25 Taith preswyl Abernant bl 5 a 6 / *Yr 5 & 6 residential to Abernant*
- 30.06.25 Twrnament criced bl 4 / *Yr 4 cricket tournament*
- 02.07.25 Gweithdy ukelele bl 4 / *Yr 4 ukelele workshop*

- 04.07.25 Crucial Crew
- 04.07.25 Derbyn gwobr cystadleuaeth cynefin bl 5 /  
Prize giving for a 'cynefin' competition entered by year 5
- 08.07.25 Bl2 gwibdaith i Gerddi Botaneg / *Yr2 trip to the Botanical Gardens*
- 09.07.25 Gweithgareddau aml gamp bl3 / *yr 3 muti sport activities*
- 09.07.25 Diwrnod Agored y Meithrin / *Nursery Open Day*
- 09.07.25 Noson Agored y Derbyn / *Reception Open Evening*
- 10.07.25 *Twrnament rygbi ym Mro Dur bl 4 a 5 / Rugby tournament at Bro Dur yr 4 & 5*
- 10.07.25 Cyngerdd – detholiad o eitemau Eisteddfod Dur a Mor /  
*Concert – Selection of Eisteddfod Dur and Mor eitems*
- 11.07.25 Gig tanio'r Ddraig, Ystalyfera
- 14.07.25 Wythnos yr ymadawyr / *Leavers week*

# Gweithgareddau Allgyrsiol / Extracurricular activities



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Mae gennym amrywiaeth eang o glybiau ar ôl ysgol i'r plant e.e. Natur, Digidol, Celf, Clwb Canu ac Aml Gamp. Defnyddir yr ysgol goed ar dir yr ysgol yn ogystal â chaeau rygbi'r Gnoll.

Yn ogystal â gweithgareddau chwaraeon, mae'r ysgol hefyd yn cynnig cyrsiau preswyl i alluogi disgyblion i brofi gweithgareddau awyr agored.

*We have a wide variety of after school clubs for the children e.g. Nature, Digital, Art, Singing Club and Multi Sport. The Forest School is used on the school grounds as well as the Gnoll rugby ground.*

*In addition to sporting activities, the school also offers residential courses to enable pupils to experience outdoor activities.*

# Ysgolion Iach ac ECO ysgolion Healthy Schools and Eco Schools



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Mae'r ysgol yn hybu bwyta'n iach trwy annog plant i ddod a ffrwyth i'r ysgol yn ddyddiol. Mae'r Gwasanaeth Prydau Ysgol yn dilyn Canllawiau Maeth Cymru wrth baratoi eu bwydlenni. Rydym yn annog disgyblion i yfed cymaint o ddŵr â phosibl drwy gydol y dydd. Mae' gan yr ysgol Bwyllgor Eco yn ogystal â Phwyllgor Ysgolion Iach.

*The school promotes healthy eating by encouraging children to bring fruit to school daily. The School Meals Service follows the Welsh Nutrition Guidelines when preparing their menus. We encourage pupils to drink as much water as possible throughout the day. The school has an Eco Committee as well as a Healthy Schools Committee.*

# Adolygu polisiau / Reviewing school policies



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Mae nifer o bolisiau a dogfennau wedi eu diweddaru yn ystod y flwyddyn.

*Several policies and documents have been updated during the year.*

## Cyfleusterau tai bach School toilet facilities



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Lleolir 23 ciwbicl tŷ bach a 3 troethle ar draws pedair ardal adeilad yr ysgol, yn cynnwys 3 sydd â mynediad a chyfleusterau i'r anabl. Mae'r cyfleusterau yn addas ar gyfer oed y plant sy'n eu defnyddio. Ceir 2 tŷ bach ychwanegol at ddefnydd staff ac ymwelwyr yn unig. Glanheir y tai bach yn ddyddiol.

*23 toilet cubicles and 3 urinals are located across the four areas of the school building, including 3 that have access and facilities for the disabled. The facilities are suitable for the age of the children who use them. There are 2 additional toilets for the use of staff and visitors only. The toilets are cleaned daily.*

# Anghenion Dysgu Ychwanegol Additional Learning Needs



Caredigrwydd.

Cymreictod.

Cymuned.

Mae polisi Anghenion Dysgu Ychwanegol yr ysgol yn cydymffurfio â'r Cod Ymarfer. Gall rhieni archwilio copi ohoni drwy gysylltu a'r Pennaeth. Mae'r ysgol wedi cyfarwyddo gyda Ddeddf newydd y bil ADY gyda staff.

Os teimlir bod anghenion ychwanegol gan unrhyw blentyn cynhelir trafodaethau anffurfiol a ffurfiol â rhieni. Gosodir y plentyn ar y gofrestr Addysg Ychwanegol am gyfnod o amser tra bod angen cymorth ychwanegol. Defnyddir gwasanaethau cymorth yr Awdurodod Addysg i gynghori athrawon ar strategaethau dysgu ac i ddatblygu Cynlluniau Addysg Unigol. Rhoddir y Gwasanaeth Seicolegol Addysg gyngor anffurfiol neu asesiad ffurfiol yn ôl yr angen. Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf rhoddwyd cymorth ychwanegol i nifer o blant, law yn llaw a chymorth oddi wrth y rhieni.

Mr Sion Elis yw'r Cydlynnydd ar gyfer Anghenion Dysgu Ychwanegol.

*The school's Additional Learning Needs policy complies with the Code of Practice. Parents can inspect a copy of it by contacting the Headteacher. The school has instructed with the new Ddeft of the ALN bill with staff.*

*If it is felt that any child has additional needs, informal and formal discussions will be held with parents. The child is placed on the Additional Education register for a period of time while additional support is required. The Education Authority's support services are used to advise teachers on learning strategies and to develop Individual Education Plans. The Educational Psychological Service gives informal advice or a formal assessment as needed. During the last year, additional support was given to a number of children, hand in hand with support from the parents.*

*Mr Sion Elis is the Coordinator for Additional Learning Needs.*

### **Amddiffyn plant / Child protection**

Swyddog Amddiffyn Plant yr ysgol hon yw'r Pennaeth Gweithredol, Mrs Lois Loader, Mr. Sion Elis, Dirprwy Bennaeth Dros Dro yr ysgol yw'r Dirprwy Swyddog Amddiffyn ac mae Mrs Carys Phillips hefyd yn berson dynodedig sy'n amddiffyn plant. Mrs Ffion (Mr Ellis Roberts hyd at 27.09.24) yw cynrychiolwr y Corff Llywodraethol sy'n cydweithio gyda'r ysgol parthed materion Amddiffyn Plant. Adolygir y polisi Amddiffyn Plant yn flynyddol.

*The Child Protection Officer for this school is the Acting Headteacher, Mrs Lois Loader, Mr. Sion Elis, Acting Deputy Head of the school is the Deputy Child Protection Officer. Mrs Carys Phillips is also a designated child protection officer. Mrs Ffion Green (Mr Ellis Roberts up to 27.09.24) is the representative of the Governing Body who collaborates with the school regarding Child Protection issues. The Child Protection policy is reviewed annually.*

### **Presenoldeb**

Caiff presenoldeb a phrydlondeb eu monitro'n drylwyr gan Swyddog Lles y Sir ynghyd a'r Pennaeth a cynrychiolaeth o'r bwrdd llywodraethol. Atgoffir rieni am bwysigrwydd cysylltu â'r ysgol ar ddiwrnod cyntaf eu plentyn o absenoldeb. Rydym yn gweithredu system Ymateb Diwrnod Cyntaf. Os nad oes neges wedi dod i law, a galwad ffôn a/neu neges destun yn cael ei anfon disgwylir i rieni ymateb iddo. Danfonir llythyron at rieni yn manylu ar unrhyw bryderon a gweithdrefnau dilynol. Rydym yn cynnig cefnogaeth o ran presenoldeb i unrhyw deulu pe bai ei angen arnynt. Neilltuir Swyddog Lles Addysg i'r ysgol sydd yn ymweld â theuluoedd petai angen gweithio gyda theuluoedd sydd angen cefnogaeth ac anogaeth presenoldeb a phrydlondeb.

*Attendance and punctuality are thoroughly monitored by the County Welfare Officer together with the Headteacher and Governor representative. Parents are reminded of the importance of contacting the school on their child's first day of absence. We operate a First Day Response system. If no message has been received, and a phone call and/or text message is sent, parents are expected to respond to it. Letters are sent to parents detailing any concerns and subsequent procedures. We offer attendance support to any family should they need it. An Education Welfare Officer is assigned to the school who visits families if it is necessary to work with families who need support and encouragement for attendance and punctuality.*

# Datganiad Cyllid / Financial Statement



Caredigrwydd.  
Cymreictod.  
Cymuned.

Neath Port Talbot CBC

Period: April 24-March 25

<b>YGG Castell Nedd</b>	
<i>DELEGATED COSTS 2024/25</i>	
	<i>YTD-Actual</i>
<b>TEACHERS SALARIES</b>	1,111,177
<b>SALARIES</b>	490,030
<b>WAGES</b>	0
<b>OTHER EMPLOYEE COSTS</b>	12,296
<b>PREMISES</b>	125,406
<b>TRANSPORTATION</b>	7,396
<b>SUPPLIES AND SERVICES</b>	58,969
<b>THIRD PARTY PAYMENTS</b>	0
<b>SUPPORT SERVICES</b>	179,773
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>	
<b>GOVERNEMENT GRANTS &amp; CONTRIBUTIONS</b>	<b>-468,643</b>
<b>SALES</b>	<b>-138</b>
<b>FEES AND CHARGES INCOME</b>	<b>-55,654</b>
<b>RENTS</b>	<b>-500</b>
<b>INTEREST RECEIVED</b>	<b>-15,985</b>
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>	
<b>INTERNAL RECHARGES</b>	<b>-1,226</b>
<b>TRANSFERS</b>	<b>-18,367</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1,424,534</b>

<i>NON-DELEGATED COSTS 2024/25</i>	
	<i>YTD-Actual</i>
<b>TEACHERS SALARIES</b>	0.00
<b>OTHER EMPLOYEES</b>	4,312
<b>OTHER DIRECT COSTS</b>	
<b>MISC INCOME</b>	0
<b>CAPITAL CHARGES</b>	
<b>OTHER INCOME</b>	173,192
<b>RESERVES</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>177,505</b>

# Diolch / Thank you



Caredigrwydd.

Cymreictod.

Cymuned.

Dymuna'r Corff Llywodraethol ddiolch i ddisgyblion, staff, rhieni a'r gymuned gyfan sydd oll yn chwarae rhan enfawr wrth helpu'r ysgol i gyflawni ei nodau. Mae ein hysgol yn parhau i dyfu o nerth i nerth. Credwn yn gryf, pan fyddwn i gyd yn gweithio gyda'n gilydd a phan fydd pob dysgwr yn credu ynddo'i hun, y gallant gyflawni eu nodau a llwyddo yn eu llwybr dewisol.

*The Governing Body wishes to thank pupils, staff, parents and the whole community who all play a huge role in helping the school achieve its goals. Our school continues to grow from strength to strength. We strongly believe that when we all work together and when each learner believes in themselves, they can achieve their goals and succeed in their chosen path.*